



CTNCi

CHAMBRE TUNISO-NEERLANDAISE
POUR LE COMMERCE ET L'INDUSTRIE
الحجرة التونسية الهولندية للصناعة والتجارة
TUNESISCH-NEDERLANDSE KAMER
VAN KOOPHANDEL EN INDUSTRIE

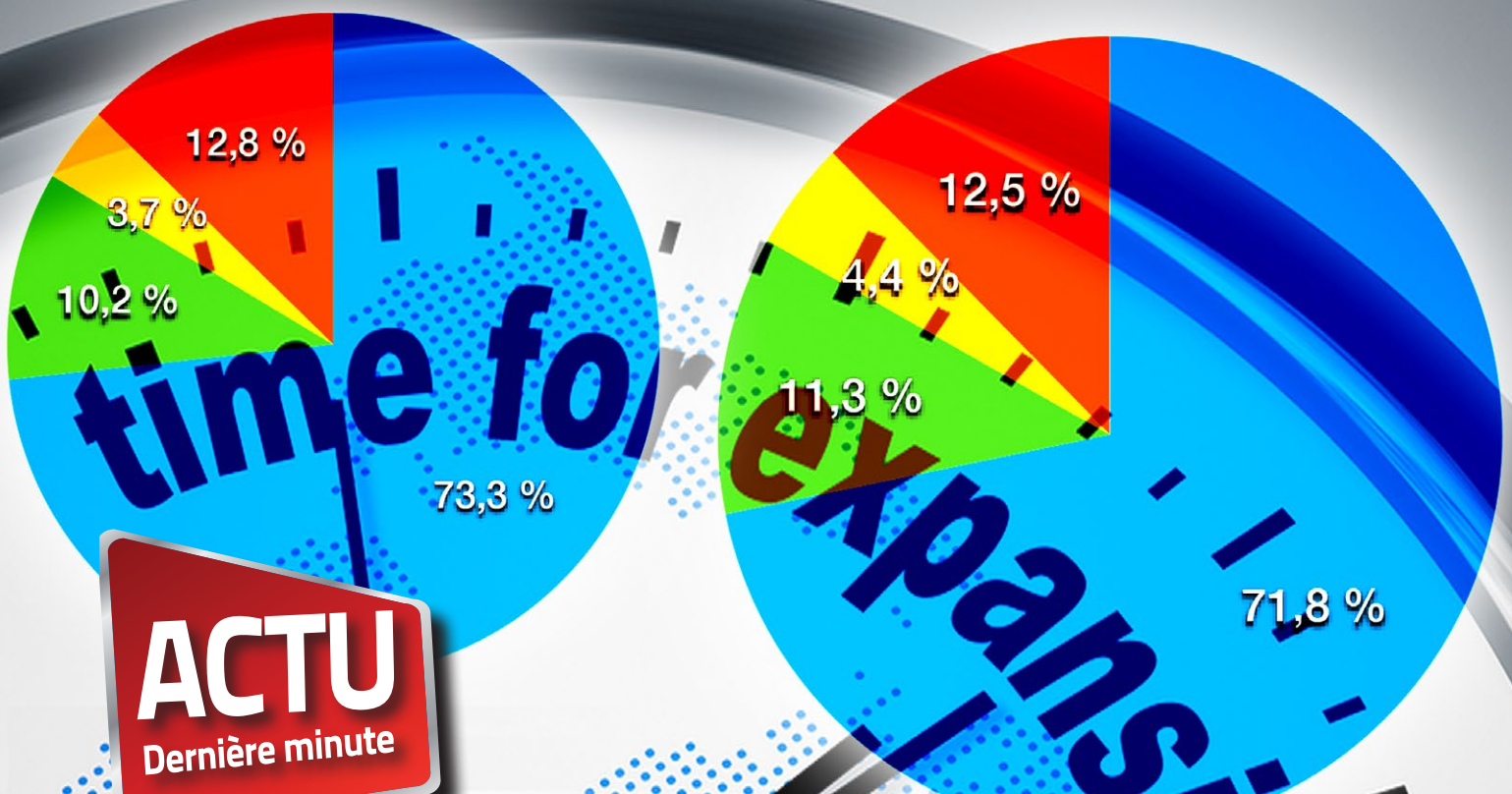
LA CONFIANCE, LE CŒUR DE NOS COMPÉTENCES...

Prochain Déjeuner Débat proposé

32ÈME DÉJEUNER DÉBAT PRÉSIDÉ

PAR MR LE MINISTRE DES AFFAIRES SOCIALES

NIEUWSBRIEF – AOÛT 2016



ACTU

Dernière minute



**Nomination des
membres du nouveau
Gouvernement de
M. YOUSSEF CHAHED :**

**Tous nos voeux de réussite
dans leurs nouvelles fonctions**

● Pays de l'UE ● Pays de l'UMA
● Pays d'Asie ● Autres

CTNCi

Sommaire

- Activités
- Actualités
- Coopération
- Quelques chiffres
- Entreprises de ce mois
- Salons & Manifestations
- Membership
- Agenda des Foires et Salons
- Bibliothèque à la CTNCI

Programme d'activités 2ème semestre 2016

Mission n°1 :

Actions en faveur du Développement des échanges commerciaux entre nos deux pays :

- 08/09/2016 : Prochain déjeuner-débat proposé : présidé par SE Mr Mohamed trabelsi, Ministre des Affaires Sociales (à confirmer).
- 20/10/ 2016: Prochain déjeuner débat proposé : présidé SE Mr. Samir Taïeb, Ministre de l'Agriculture (à confirmer).
- 17/11/2016: Prochain déjeuner débat proposé : présidé par SE Mr. Anouar Maarouf, Ministre des Technologies de la Communication et de l'Economie Numérique (à confirmer).
- Coaching et contacts au profit de membres, interventions utiles...

Mission n°2 :

- Supports utiles aux entreprises auprès d'Autorités compétentes de nos deux pays : (mises en relations, contributions à la résolution de leurs questionnements et coaching lors de contacts avec vis-à-vis Autorités concernées, Services Consulaires Amb du Royaume des Pays-Bas)

Mission n°3 :

Peser dans le Débat économique et dans les échanges entre les 2 pays en devenant une Force de propositions (« think tank »)

Mission n°4 :

Sensibiliser membres/ prospects de notre Chambre à participer effectivement aux grandes manifestations, conférences se tenant en Tunisie et aux Pays-Bas (développer travaux de recherches (internet)

I. ACTIVITES

Prochain déjeuner-débat proposé; présidé par SE Mohamed Trabelsi Ministre des Affaires Sociales (à confirmer)

- **Date :** Jeudi 08/09/ 2016
- **Lieu :** Hôtel Sheraton salle «Kairouan»

Thème : « Les Investissements néerlandais et les Affaires Sociales »



PARRAINAGE



- **01 - STÉ VOCALCOM :** Mme Ombeline Bernard Manusset Allant Country Manager North and East Africa.
- **02 - TUNISIE TÉLÉCOM :** Mr Nizar Bouguila, Président Directeur Général.

PROJET PROGRAMME CI-APRÈS

En présence de :

- **Mme Hélène Rekkers**, Chargée d'Affaires, Ambassade du Royaume des Pays-Bas à Tunis
 - **SE, Patrice Bergamini**, Ambassadeur, Chef de la Délégation de l'UE en Tunisie (à confirmer),
 - Des membres de notre Chambre résidents en Tunisie et/ou aux Pays-Bas et de nombreux invités de plusieurs nationalités
- 12h30 :** Accueil de nos invités à la Réception de Sheraton :
Transfert au Salon VIP "El Majless".
- 12h30-13h00 :** Arrivée et enregistrement des participants
- **13h00-13h05 :** Allocution de bienvenue, de **Mr Mark Liebster** et/ ou de **Mr Mongi Goaid** respectivement Président et Secrétaire Général de la Chambre
 - **13h05-13h10 :** Intervention de **Mme Hélène Rekkers**, Chargée d'Affaires, Ambassade du Royaume des Pays-Bas à Tunis
 - **13h10-13h15 :** Intervention de **SE, Patrice Bergamini**, Ambassadeur, Chef de la Délégation de l'UE (à confirmer)
 - **13h15-13h45 :** Intervention de **Mr Mohamed Trabelsi**, Ministre des Affaires Sociales : «Les Affaires Sociales et les Investissements néerlandais» (à confirmer)
 - **13h45-14h55 :** Interventions des participants ; **Q/R**
 - **14h55 -15h00 :** Remerciements / clôture par **Mr Mark Liebster** et / ou par **Mr Mongi Goaid** Secrétaire Général
 - Modérateur : **Mme Riadh Zghal**
 - Commission Ad Hoc : **Mmes Riadh Zghal, Ines Hallab** et **Mr Mongi Goaid**

PROJET DE COLLABORATION CTNCI/CDC



CAISSE DES DEPOTS ET CONSIGNATIONS

صندوق الودائع والأمانات

Réunion prochaine confirmée, prévue pour le Mardi 23 Août courant.

Assuré, excellente coopération

Initiative de nature à enrichir nos liens de travail et de collaboration future, en faveur de nos membres



20/10/2016 : PROCHAIN DÉJEUNER DÉBAT PROPOSÉ; PRÉSIDÉ PAR SE SAMIR TAIEB, MINISTRE DE L'AGRICULTURE, DES RESSOURCES HYDRAULIQUES ET DE LA PÊCHE (À CONFIRMER)



- **14 Juillet :** Audience accordée par SE S. Seddik, Ex Min de l'Agriculture des Ressources hydrauliques et de la Pêche à Mr M. Goaid et Mlle R. Hamzaoui. Excellent entretien.
- Prochain déjeuner débat proposé; présidé par SE Samir Taieb (à confirmer)
- **Thème :** «Les Investissements néerlandais et le Secteur Agricole».
- **Date :** 20/10/2016
- **Lieu :** Hôtel Sheraton Salle «Kairouan»
- Programme présenté (à confirmer)
- Modérateur/Modératrice : prévu(e)
- Parrainage : (à confirmer)
- Commission Ad Hoc : (à confirmer)

17/11/2016 : PROCHAIN DÉJEUNER DÉBAT PROPOSÉ; PRÉSIDÉ PAR SE ANOUAR. MAÂROUF, MINISTRE DES TECHNOLOGIES DE LA COMMUNICATION ET DE L'ECONOMIE NUMÉRIQUE (À CONFIRMER)



***Thème :** «Les Investissements néerlandais et les nouvelles Technologies»

***Date :** 17 Novembre 2016

Lieu : Hôtel Sheraton Salle «Kairouan»

Programme présenté (à confirmer)

*Modératrice : Mme I. Hallab.

*Parrainage : (à confirmer)

*Commission Ad Hoc : (à confirmer)



21 Juin 2016 : Rencontre (Mr M. Goaid, Mmes A. Ajjabi et I. Hallab) avec Dr N. Fehri Ex Ministre des Technologies de la Communication et de l'Economie Numérique)
Excellent entretien.

Prochain Déjeuner débat proposé; présidé par SE Anouar Maârouf (à confirmer)

NOUVEL AMBASSADEUR DE L'UE EN TUNISIE



Les membres de notre Chambre souhaitent à **SE Patrice Bergamini**, nos meilleurs vœux de plein succès dans sa nouvelle mission parmi nous.

RAPPEL Prochains déjeuners-débats

Courant 1^{er} trimestre 2017 : prochains projets:

- AFD - BERD (thèmes et dates à déterminer).
- Ministère du Transport (thème et date à déterminer).
- Ministère du Développement, de l'Investissement et de la Coopération Internationale (thème et date à déterminer).
- Ministère de l'Équipement, l'Habitat et l'Aménagement du Territoire (idem)
- Ministère du Tourisme et de l'Artisanat (thème et date à déterminer).

RAPPEL : Commission Ad Hoc « Fiscalité »



Réunion prochaine à fixer ayant pour Thème : «Dispositions à mettre en œuvre dans le cadre de la LF 2016» : questionnaire à soumettre aux membres fondateurs

Coaching et contacts au profit de membres pour interventions utiles

STÉS MEMBRES	REQUÊTES	ACTIONS
Sté OUTILEQ	Auprès de CDC	Prévue courant semaine prochaine
Celamine	BCT	A la grande satisfaction de notre membre
AM International	DG des Impôts	
H.C.C	Auprès de la BERD	Démarche en cours
H.C.C	Auprès de la BCT	A la grande satisfaction de notre membre
Sté Elec Recyclage	Cabinet Me Badi Ben Mabrouk	Démarche en cours
Sté CELAMINE LTD	Auprès de la BCT	A la grande satisfaction de notre membre
Sté Elec Recyclage	Auprès de la DG des Douanes (à trois reprises) et poursuite en cours	A la grande satisfaction de notre membre
Sté CELAMINE	Auprès de la DG des Douanes	Démarches en cours
Sté SECODAT	Auprès de l'APII	Démarches en cours
Sté CELAMINE LTD	Auprès du Ministère de l'Énergie	Démarches en cours

III. ACTUALITÉS

NOMINATION DU NOUVEL AMBASSADEUR DE TUNISIE À LA HAYE



Les membres de notre Chambre félicitent **SE Elyes Ghariani**, et lui adressent leurs meilleurs vœux.

Ligne de crédit pour les PME



La IFC du Groupe de la Banque Mondiale, vient d'accorder une ligne de crédit de 25 M€ à la BTK, pour favoriser les prêts aux petites et moyennes entreprises et soutenir la croissance en Tunisie. Grâce à ce financement, la BTK pourra étendre son portefeuille d'encours

auprès d'un plus grand nombre de client PME

Nouvelles mesures de la BCT



La BCT vient de prendre un train de mesures concernant :

- *les transferts en devises:

Allègement de la pression sur le marché des changes, le renforcement des recettes touristiques et la mobilisation des ressources extérieures par les banques tunisiennes résidents à l'étranger.

*A reporter aussi certaines mesures qu'elle compte prendre pour assouplir la Réglementation des changes en ce qui concerne notamment :

- l'ouverture de comptes de capitaux, le renforcement du contrôle des opérations courantes par les Autorités concernées, le contrôle technique, la régularisation des opérations du Commerce extérieurs et la récupération des Recettes en devises, provenant de l'Exportation
- compte interdire l'utilisation des dépôts des comptes professionnels dans les banques
- lutter contre le marché noir des devises et attirer plus de devises étrangères
- renforcer les recettes touristiques
- incitation aux Banques tunisiennes pour internationaliser leurs activités dans le domaine du transfert de l'argent

IV . COOPÉRATION

AFD : Don de 4,4M€ pour l'émergence de clusters



Deux dons d'un montant global de 4,4M€.

* le premier de 3,2 M€ s'inscrit dans le cadre du programme d'appui à l'émergence des clusters en Tunisie.

*le second de 1,2M€, issue du Fonds d'expertise et de renforcement des capacités (FERC) est destiné à financer des études ou des expertises d'identification de projets sectoriels ou institutionnels, mobilisables sur de nombreux secteurs (Agriculture, Développement rural, Santé, Education...)

Signataires : Mr R BEN ROMDHANE, Chef de cabinet du Ministre du Développement de l'Investissement et de la Coopération Internationale, et Mme M. Hélène LOISON, Directrice du Département Méditerranée et Moyen Orient à l'AFD.

BAD : appui à la modernisation du secteur financier



Un prêt de 268M€, qui sera mis en œuvre sur la période 2016-2017, ce prêt vise à contribuer à la création des conditions nécessaires pour une croissance économique accélérée en appuyant le rôle du secteur financier dans le financement de l'économie

V. QUELQUES CHIFFRES

L'UE, les pays du Maghreb et l'Inde

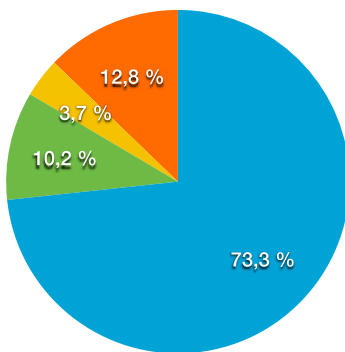
L'UE reste le premier client des exportations tunisiennes, surtout pour les ventes des produits industriels.

On note également une légère augmentation de la part des pays de l'UMA dans les exportations tunisiennes tirées par l'accroissement de celles destinées à l'Algérie (+36,5%) alors que les ventes vers

la Libye ont diminué de 11,9%.

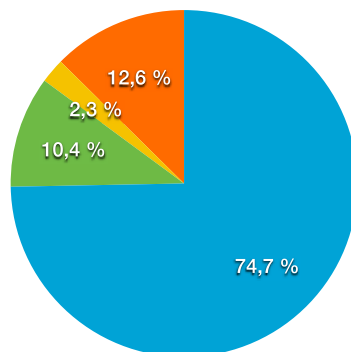
Légère hausse de la part des pays de l'Asie au cours du second trimestre de 2016 par rapport à la même période de 2015 suite, essentiellement, à l'accroissement des exportations vers l'Inde qui ont presque quintuplé

2ème Trimestre 2014



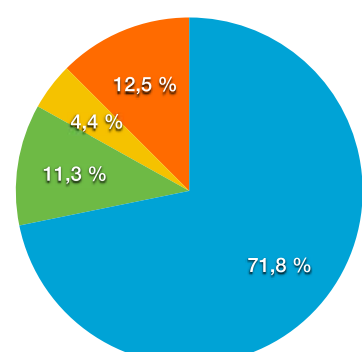
● Pays de l'UE ● Pays de l'UMA
● Pays d'Asie ● Autres

2ème Trimestre 2015



● Pays de l'UE ● Pays de l'UMA
● Pays d'Asie ● Autres

2ème Trimestre 2016



● Pays de l'UE ● Pays de l'UMA
● Pays d'Asie ● Autres

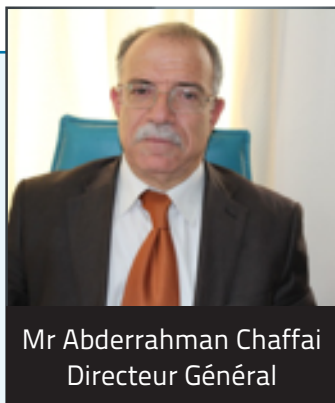
Taux de croissance économique en hausse de 1,4% durant le deuxième trimestre de 2016

Le taux de croissance économique s'est inscrit en hausse de 1,4% durant le deuxième trimestre de 2016, par rapport à la même période de 2015 et de 1,2% durant tout le premier semestre de cette année, (INS)



V. SALONS & MANIFESTATIONS

SIAT 2016 aura lieu du 19 au 22 octobre 2016



Mr Abderrahman Chaffai
Directeur Général

SIAT constitue une vitrine des technologies agricoles et de la pêche, et un carrefour où se rencontrent producteurs agricoles, pêcheurs, hommes d'affaires, industriels,

armateurs, fournisseurs et chercheurs. Il offre une palette de manifestations répondant aux attentes des participants et ayant pour objectif de les mettre au diapason de l'évolution technologique :

EXPOSITION

- Une exposition des technologies de pointe et des acquis de la recherche dans les domaines agricole, agro-alimentaire, de pêche et des services qui leur sont liés, des produits de base consolidant la sécurité alimentaire en Tunisie. Ainsi que des produits destinés au renforcement de l'exportation et/ ou en quête de nouveaux marchés.

RENCONTRES DE PARTENARIAT

- Des rencontres de partenariat entre promoteurs tunisiens et partenaires étrangers en vue de stimuler la création de projets mixtes. SIAT est une occasion opportune pour des contacts et rapprochements entre promoteurs étrangers et tunisiens. Des plans d'affaires, des contrats de cultures et des opportunités commerciales y seront présentés.

SÉANCES DE DÉMONSTRATION

- Des séances de démonstration qui présentent des technologies nouvelles et techniques pour l'amélioration de la production et la valorisation

des produits agricoles. Le SIAT sera animé par des séances de démonstration de technologies nouvelles sur des sujets se rapportant à la qualité, la certification et le contrôle des produits agricoles ainsi que sur les nouveaux procédés de production et de valorisation des produits agricoles et de pêche.

FORUM

- Un forum : SIAT est toujours enrichie par un forum international qui traite un concept phare, dont l'objectif est d'assurer aux investisseurs l'information appropriée et mettre en exergue les atouts stratégiques concernant des créneaux porteurs.

WORKSHOPS

Des workshops qui traitent des thèmes afférents à la qualité et les nouveaux créneaux d'investissement SIAT : les centres d'intérêt

- Recherche et développement
- Equipements et matériel agricole,
- Techniques agricoles et de pêche,
- Services agricoles et de pêche,
- Agriculture biologique,
- Horticulture, serriculture,
- Semences et plants,
- Huile d'olive,
- Emballage, conditionnement et froid,
- Systèmes informatiques appliqués à l'agriculture et à la pêche,
- Formation et pépinières d'entreprise,
- Promotion et financement du secteur,
- Organismes professionnels et d'appui.



SOUISSI GROUP



Mr Taieb Souissi
Directeur

Sté OUTILEQ

Zone industrielle
St Gobain Megrine.
2033 Tunisie

1- Représentant pour les marchés nord africains de la Grande firme internationale POSITEC GERMANY qui commercialise l'outil-

lage électroportatif et à batterie des marques américaines WORX POWER TOOLS et ROCKWELL concurrentes des marques telles que BLACK and DECKER, BOSCH, MAKETA etc...

2- capital 100 000 dinars

3- Actuellement distributeur en gros de ces outillages sur le territoire Tunisien.

SOUISSI HOME CENTER

Zone industrielle St Gobain e-mail : taieb.souissi@gmail.com, tel +216 28 700 695

1- Première grande surface Tunisienne de distribution moderne spécialisée en biens d'équipements industriels et de la maison,, outillage, quincaillerie, sanitaire, jardinage et bricolage

2- date d'ouverture : octobre 1998.

3- capital 900 000 dinars

4- représentant des firmes américaines BLACK and DECKER de 1978 à

2004 et ACE HARDWARE 3ème franchiseur américain et premier dans la grande distribution spécialisée aux USA de 1992 à 2002 (plus de

5000 points de vente franchises aux USA et environ 500 à travers le monde).

5- Actuellement : Activité en stand by.

Difficultés vécues du fait d'un conflit avec Banque publique (contentieux en cours) et indécidations, comportement du régime déchu.

PROJET EN COURS

Réactivation de «SOUISSI HOME CENTER», en vue de la mise en place d'un projet de «MASTER FRANCHISE MADE IN TUNISIA» pour le secteur repris plus haut

«SOUISSI HOME CENTER» serait le premier Franchiseur et OUTILEQ serait actionnaire de BRICOMED (Apport de son capital, son fonds de commerce et représentation de WORX POWER TOOLS en Afrique du Nord.)

-Suivi projet en cours (CDC Gestion, fonds d'investissement et, reste ouvert à tout les investisseurs intéressés par le projet INNOVANT, moderne et créateur d'emplois pour notamment les jeunes universitaires.

-Etudes et contacts en cours de perspectives à creuser quant aux possibilités de collaboration avec marché Néerlandais

Pour tout contact

Promoteur : MR TAIEB SOUISSI

mail : taieb.souissi@gmail.com

Tel : +216 28700695

VII. MEMBERSHIP

Plus d'informations, nous offrons ici à nos nouveaux membres cet espace pour présenter leurs activités : 2 Nouveaux membres :

1. STÉ OUTILEQ

- Activité : Grandes distributions spécialisées biens d'équipement, outillages, sanitaire et quincailler
- Tel : 28 700 695, Fax: 71 442 738
- Email : taieb.souissi@gmail.com
- Nom du Dirigeant : Mr Mr Taieb Souissi
- (Parrainée par Mr par Mr S. Sallemi)

2. HÔTEL CONCORDE

- Activité : Touristique
- Tel : 71 961 951, Fax: 71 960 607
- Email : hotelbergesdulac@concorde-tunisia.com
- Nom du Dirigeant : Mr Ahmed Mzah
- (Parrainé par Mr M. Goaid)

VIII. AGENDA DES FOIRES ET SALONS

AUX PAYS-BAS

NOM DU SALON	PÉRIODICITÉ	VILLE / LIEU	PROCH. DATE
HISWA TE WATER Salon nautique en pleine mer	annuel	Amsterdam	30.08 - 04.09 2016
STOFFEN SPEKTAKEL EINDHOVEN Exposition de tissus et textiles	bi-annuel	Eindhoven > Beursgebouw	sept. 2016 (?)
STOFFEN SPEKTAKEL LEEUWARDEN Exposition de tissus et textiles	bi-annuel	Leeuwarden	sept. 2016 (?)
STOFFEN SPEKTAKEL ZWOLLE Exposition de tissus et textiles	bi-annuel	Zwolle > IJsselhallen	sept. 2016 (?)
IBC - Le salon IBC présente les nouveautés et les dernières technologies en matière de business dans le domaine de l'audiovisuel et des médias	annuel	Amsterdam	08.09 - 13.09 2016
ARCHITECT@WORK NETHERLANDS Salon de l'architecture et de l'architecture d'intérieur. ARCHITECT@WORK est un événement exclusif présentant des innovations pour les architectes et architectes d'intérieur, bureaux d'études, ingénieurs, designers et maîtres d'ouvrage	ts les deux ans	Rotterdam > Ahoy Rotterdam	14.09 - 15.09 2016
BOEKENFESTIJNEN - UTRECHT Salon du livre	annuel	Utrecht	15.09 - 18.09 2016
STOFFEN SPEKTAKEL APELDOORN Exposition de tissus et textiles	bi-annuel	Apeldoorn > Americahal	oct. 2016 (?)
STOFFEN SPEKTAKEL BARNEVELD Exposition de tissus et textiles	bi-annuel	Barneveld	oct. 2016 (?)
STOFFEN SPEKTAKEL GRONINGEN Exposition de tissus et textiles	bi-annuel	Groningue > Martiniplaza	oct. 2016 (?)
STOFFEN SPEKTAKEL HAARLEMMERMEER Exposition de tissus et textiles	bi-annuel	Haarlemmermeer	oct. 2016 (?)
INDUSTRIAL PROCESSING Salon professionnel de l'industrie du process	ts les deux ans	Utrecht > Jaarbeurs Utrecht	04.10 - 07.10 2016
WORLD OF TECHNOLOGY & SCIENCE Salon de la transmission de puissance, de l'automatisation dans l'usine, et du contrôle de position	ts les deux ans	Utrecht	04.10 - 07.10 2016
HELITECH INTERNATIONAL Salon des hélicoptères et des technologies des hélicoptères militaires et civils	annuel	Amsterdam > RAI International Exhibition and Congress Centre	11.10 - 13.10 2016

EN TUNISIE

NOM DU SALON	PÉRIODICITÉ	VILLE / LIEU	PROCH. DATE
SIET Salon international de l'équipement textile	ts les trois ans	Tunis	05.10 - 07.10 2016
BATIMAGHREB EXPO - TUNISIA Salon professionnel du bâtiment. Batimaghreb Expo est le RDV des professionnels du BTP pour échanger, s'informer, se rencontrer à travers une exposition, un programme de conférences, de démonstrations techniques et de rencontres B2B programmées	annuel	Tunis > UTICA - Union Tunisienne de l'Industrie, du Commerce et de l'Artisanat	19.10 - 21.10 2016
SIAT Salon international de l'investissement agricole et des technologies	ts les deux ans	Tunis	19.10 - 22.10 2016
MAMAN & ENFANT Salon de la maman et de l'enfant	annuel	Sfax > Parc des expositions de Sfax	26.10 - 30.10 2016
SAP (SALON DE L'ACHAT PUBLIC) Salon de l'achat public. SAP est le plus grand rassemblement des décideurs de l'achat public avec leurs fournisseurs, prestataires et partenaires spécialisés dans la gestion, les services, l'aménagement et le développement des régions	annuel	Tunis	01.11 - 02.11 2016

BIBLIOTHÈQUE DE LA CTNCI

Sont à votre disposition, revues de presse et périodiques mensuels édités en Tunisie :

- **l'Audace** : 1/128 1/129
- **Réalités** : N° -1595-1596-1597
- **Jeune Afrique**: N° 2899 -2900
- **Le Manager** N° 221
- **l'Economiste Maghrébin** N° 690
- **Bulletin économique** N° 76 CCIS)



**CHAMBRE TUNISO-NEERLANDAISE
POUR LE COMMERCE ET L'INDUSTRIE
الحجرة التونسية الهولندية للصناعة والتجارة
TUNESISCH-NEDERLANDSE KAMER
VAN KOOPHANDEL EN INDUSTRIE**



*Mongi Goaied
Secrétaire Général
23/08/2016*